

franske Voldgiftstraktat af 9. August 1911, som kun omfattede Tvistigheder af juridisk Natur og selv i saadanne som Hovedregel gjorde det til en Betingelse for Voldgiftsforpligtelsen, at de ikke berørte de kontraherende Staters Livsinteresser, Uafhængighed eller Ære og ikke vedrørte andre Magters Interesser.

Indholdet af denne Traktat er i det væsentlige overensstemmende med den foran under Nr. 4 gengivne Traktat med Polen og fastsætter navnlig ligesom denne, at Sagerne først skal gøres til Genstand for Forligsforhandling for et staaende Forligsnævn og derefter, hvis Forlig ikke opnaas, ved Voldgift. Der er dog enkelte Afvigelser, som her skal nævnes:

Forligsnævnet sammensættes efter Art. 5 i nærværende Traktat af fem Medlemmer, der udpeges paa følgende Maade: Parterne udnævner hver et Nævnsmedlem, som vælges blandt deres egne Undersaatter, og udpeger efter fælles Overenskomst de tre andre Nævnsmedlemmer blandt Borgere i andre Stater; disse tre Nævnsmedlemmer skal være af forskellig Nationalitet, og iblandt dem udpeger de kontraherende Parter Nævnets Formand.

Nævnet skal oprettes indenfor tre Maaneder efter, at denne Konvention træder i Kraft. Hvis Udnævnelsen af de Nævnsmedlemmer, der skal udpeges i Fællesskab, ikke finder Sted indenfor dette Tidsrum eller, i Tilfælde af Afløsning, indenfor tre Maaneder efter, at Stillingen er blevet ledig, skal, i Mangel af anden Overenskomst, Dronningen af Nederlandene anmodes om at foretage de nødvendige Udnævnelser. — Reglerne om Forhandlingen for Nævnet og dets Behandling af Sagen stemmer med de i den polske Traktat indeholdte.

Hvad angaar Voldgiftsbehandlingen, opstiller den franske Traktat en anden Regel end den polske, idet dens Art. 17 lyder saaledes:

»Saafremt et Forlig for det staaende Forligsnævn ikke kan tilvejebringes, skal Uoverensstemmelsen ved fælles Overenskomst gennem en særlig Voldgiftsaftale henskydes til Afgørelse enten af den faste Domstol for mellemfolkelig Retspleje i Overensstemmelse med de Bestemmelser og den Behandlingsmaade, som er foreskrevet i dens Statut, eller af en Voldgiftsret i Overensstemmelse med de Bestemmelser